



Бр. / Nr. 08-681 / 1  
28.02. 2024  
СКОПЈЕ / ШКУП

Врз основа на член 31 став 2 точка 16, а во врска со член 161 од Изборниот законик (Службен весник на Република Македонија бр.40/06, 136/08, 148/08, 155/08, 163/08, 44/11, 51/11, 54/11, 142/12, 31/13, 34/13, 14/14, 30/14, 196/15, 35/16, 97/16, 99/16, 136/16, 142/16, 67/17, 125/17, 35/18, 99/18, 148/18, 208/18, 27/19, Службен весник на Република Северна Македонија бр.98/19, 42/20, 74/21 и 215/21), Државната изборна комисија на седницата одржана на 27.02.2024 година, донесе

**КОДЕКС**  
**за набљудување на изборите за**  
**Претседател на Република Северна**  
**Македонија и изборите за пратеници во**  
**Собранието на Република Северна**  
**Македонија, 2024 година**

Кодексот има за цел да ги утврди правилата за набљудување на изборите за Претседател на Република Северна Македонија кои ќе се одржат на 24 април 2024 година и изборите за пратеници во Собранието на Република Северна Македонија кои ќе се одржат на 8 мај 2024 година, и процедурата за вршење на набљудувачката мисија на акредитираните набљудувачи, а во функција да се подобри интегритетот и транспарентноста на процесот на изјаснување.

**1.ПРАВИЛА И ПРОЦЕДУРИ ЗА**  
**НАБЉУДУВАЊЕ НА ИЗБОРИТЕ ЗА**  
**ПРЕТСЕДАТЕЛ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА**  
**МАКЕДОНИЈА И ИЗБОРИТЕ ЗА ПРАТЕНИЦИ**  
**ВО СОБРАНИЕТО НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА**  
**МАКЕДОНИЈА, 2024 ГОДИНА**

Правилата за набљудување претставуваат збир од практични насоки за начинот на спроведувањето на набљудувањето на изборите за Претседател на Република Северна Македонија и изборите за пратеници

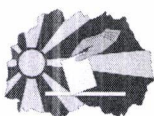
Нë базë тë nenin 31 paragrafi 2 pika 16, dhe në lidhje me nenin 161 të Kodit Zgjedhor (Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë nr. 40/06, 136/08, 148/08, 155/08, 163/08, 44/11, 51/11, 54/11, 142/12, 31/13, 34/13, 14/14, 30/14, 196/15, 35/16, 97/16, 99/16, 136/16, 142/16, 67/17, 125/17, 35/18, 99/18, 148/18, 208/18, 27/19, Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut nr. 98/19, 42/20, 74/21 dhe 215/21), Komisioni Shtetëror i Zgjedhjeve në seancën e mbajtur më datë 27.02.2024, solli

**K O D I**  
**për vëzhgimin e zgjedhjeve për Kryetar të**  
**Republikës së Maqedonisë së Veriut dhe**  
**Zgjedhjet për deputetë në Kuvendin e**  
**Republikës së Maqedonisë së Veriut, viti**  
**2024**

Kodi ka për qëllim vendosjen e rregullave për vëzhgimin e zgjedhjeve për Kryetar të Republikës së Maqedonisë së Veriut që do të mbahen më 24 prill 2024 dhe Zgjedhjet për deputetë në Kuvendin e Republikës së Maqedonisë së Veriut që do të mbahen më 8 maj 2024, dhe procedurën për kryerjen e misionit monitorues të vëzhguesve të akredituar, ndërsa në funksion të përmirësimit të integritetit dhe transparencës së procesit të deklarimit.

**1.RREGULLAT DHE PROCEDURAT PËR**  
**VËZHGIMIN E ZGJEDHJEVE PËR KRYETAR TË**  
**REPUBLIKËS SË MAQEDONISË SË VERIUT**  
**DHE ZGJEDHJET PËR DEPUTETË NË**  
**KUVENDIN E REPUBLIKËS SË MAQEDONISË**  
**SË VERIUT NË VITIN 2024**

Rregullat e vëzhgimit paraqesin përmbledje të udhëzimeve dhe praktikave për mënyrën e realizimit të vëzhgimit të zgjedhjeve për Kryetar të Republikës së Maqedonisë së Veriut dhe Zgjedhjet për deputetë në Kuvendin e Republikës së Maqedonisë së Veriut, 2024



во Собранието на Република Северна Македонија, 2024 година

**Акредитираните набљудувачи ТРЕБА:**

- да ги познаваат и почитуваат одредбите на Изборниот законик и овој Кодекс и да се придржуваат кон одредбите со кои се уредува постапката за спроведување на избори за Претседател на Република Северна Македонија и избори за пратеници во Собранието на Република Северна Македонија,
- да се непристрасни во извршувањето на своите должности при што не смеат да изразат пристрасност кон изборните органи
- да приложат овластување и да носат бец издаден од Државната изборна комисија како и лична исправа;
- своите заклучоци треба да ги засноваат на документирани и потврдени факти.

**Акредитираните набљудувачи НЕ СМЕАТ:**

- да влијаат на било кој начин на изборниот процес,
- да изразуваат поддршка за некој кандидат, партија или коалиција,
- да носат ознаки или симболи на политичка партија, коалиција или кандидат,
- да даваат упатства на гласачите, изборните органи, овластените претставници и овластените службени лица,
- да влијаат на работата и одлуките на изборните органи.

**2.УТВРДУВАЊЕ НА ПРОЦЕДУРАТА ЗА НАБЉУДУВАЊЕ НА ПОСТАПКАТА НА ИЗБОРИТЕ ЗА ПРЕТСЕДАТЕЛ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА И ИЗБОРИТЕ ЗА ПРАТЕНИЦИ ВО СОБРАНИЕТО НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА, 2024**

Изборите и изборната постапка за спроведување на изборите за Претседател на Република Северна Македонија и изборите за пратеници во Собранието на Република

**Vëzhguesit e akredituar DUHET:**

- të njohin dhe të respektojnë dispozitat e Kodit Zgjedhor dhe të këtij Kodi dhe t'u përmbahen dispozitave me të cilën rregullohet procedura e zgjedhjeve për Kryetar të Republikës së Maqedonisë së Veriut dhe Zgjedhjet për deputetë në Kuvendin e Republikës së Maqedonisë së Veriut ,
- të jenë të paanshëm në kryerjen e detyrave të tyre, duke mos shprehur anshmëri ndaj organeve zgjedhore
- të paraqesin autorizimin dhe të vendosin bexhin e lëshuar nga Komisioni Shtetëror i Zgjedhjeve si dhe dokumentin e identifikim personal;
- Konkluzionet e tyre duhet të bazohen në fakte të dokumentuara dhe të konfirmuara.

**Vëzhguesit e akredituar NUK DUHET:**

- të ndikojë në procesin zgjedhor në asnjë mënyrë,
- të shprehin mbështetje për ndonjë kandidat, parti apo koalicion,
- të mbajë shenja ose simbole të një partie politike, koalicioni apo kandidati,
- t'u japin udhëzime votuesve, organeve zgjedhore, përfaqësuesve të autorizuar dhe personave zyrtarëve të autorizuar,
- të ndikojnë në punën dhe vendimet e organeve zgjedhore.

**2.PËRCAKTIMIN E PROCEDURËS PËR MONITORIMIN E PROCEDURËS SË ZGJEDHJEVE PËR KRYETAR TË REPUBLIKËS SË MAQEDONISË SË VERIUT DHE ZGJEDHJET PËR DEPUTETË NË KUVENDIN E REPUBLIKËS SË MAQEDONISË SË VERIUT, 2024**

Zgjedhjet dhe procedura zgjedhore për zbatimin e zgjedhjeve për Kryetar të Republikës së Maqedonisë së Veriut dhe zgjedhjet për deputetë në Kuvendin e

Северна Македонија може да ги набљудуваат и за тоа да поднесат барање:

- домашни здруженија и странски организации, кои се регистрирани согласно закон, најмалку една година пред денот на одржувањето на изборите а во чии статuti е вклучено начелото на заштита на човековите права,
- меѓународни организации и
- претставници на странски земји.

### **БАРАЊЕ ЗА НАБЉУДУВАЊЕ**

Барањата за набљудување со потребните исправи за идентификација се доставуваат до Државната изборна комисија од денот на распишувањето на изборите а најдоцна десет дена пред денот на гласањето.

### **ОВЛАСТУВАЊЕ ЗА НАБЉУДУВАЊЕ**

Државната изборна комисија им издава овластување на набљудувачите најдоцна седум дена по приемот на барањето.

Организациите и лицата кои се стекнале со својство на акредитирани набљудувачи можат да вршат набљудување на целата постапка на спроведување на изборите за Претседател на Република Северна Македонија и изборите за пратеници во Собранието на Република Северна Македонија, 2024 година, откако ќе го добијат овластувањето – беџот од Државната изборна комисија.

### **ИНФОРМИРАЊЕ ЗА ТЕКОТ НА ИЗБОРИТЕ**

Само акредитираните набљудувачи можат да информираат за текот на постапката на спроведување на изборите за Претседател на Република Северна Македонија и изборите за пратеници во Собранието на Република Северна Македонија, и активностите поврзани со набљудувањето.

Republikës së Maqedonisë së Veriut mund t'i vëzhgojnë edhe për atë të dorëzojnë kërkesë:

- shoqatat vendase dhe organizatat e huaja, të cilat janë të regjistruara në përputhje me ligjin, të paktën një vit përpara ditës së mbajtjes së zgjedhjeve dhe në statutet e të cilave përfshihet parimi i mbrojtjes së të drejtave të njeriut,
- Organizatat ndërkombëtare dhe
- përfaqësues të vendeve të huaja.

### **KËRKESË PËR VËZHGIM**

Kërkesat për vëzhgim me dokumentet e nevojshme të identifikimit i dorëzohen Komisionit Shtetëror të Zgjedhjeve prej ditës së shpalljes së zgjedhjeve dhe më së voni dhjetë ditë para ditës së votimit.

### **AUTORIZIM PËR VËZHGIM**

Komisioni Shtetëror i Zgjedhjeve u jep autorizim vëzhguesve më së voni shtatë ditë pas pranimit të kërkesës.

Organizatat dhe personat të cilët kanë fituar statusin e vëzhguesve të akredituar mund të vëzhgojnë të gjithë procedurën për realizimin e zgjedhjeve për Kryetar të Republikës së Maqedonisë së Veriut dhe zgjedhjet për deputetë në Kuvendin e Republikës së Maqedonisë së Veriut, në vitin 2024, pasi që të marrin autorizimet – bexhin nga Komisioni Shtetëror i Zgjedhjeve.

### **INFORMIMIN MBI RRJEDHËN E ZGJEDHJEVE**

Vetëm vëzhguesit e akredituar mund të informojnë për rrjedhën e procedurës së realizimit të zgjedhjeve për Kryetar të Republikës së Maqedonisë së Veriut dhe zgjedhjet për deputetë në Kuvendin e Republikës së Maqedonisë së Veriut, dhe aktivitetet e lidhura me vëzhgimin.

## ЛЕГИТИМИРАЊЕ

При посетата на седиштата на изборните органи и на избирачките места, набљудувачите ги покажуваат:

- копијата од овластувањето за набљудување
- бецот издаден од Државната изборна комисија
- исправата за лична идентификација.

Државната изборна комисија носи Упатство со кое, врз основа на барањата на набљудувачите, истите ќе се стекнат со својство на акредитиран набљудувач и ќе добијат бецови издадени од Државната изборна комисија.

Овој Кодекс влегува во сила со денот на донесување и истиот ќе се објави на интернет страницата на Државната изборна комисија [www.sec.mk](http://www.sec.mk).

## LEGJITIMIMI

Gjatë vizitës së vendeve të organeve zgjedhore dhe vendvotimeve, vëzhguesit u tregojnë:

- një kopje të autorizimit për vëzhgim
- bexhin e lëshuar nga Komisioni Shtetëror i Zgjedhjeve
- dokument për identifikimin personal.

Komisioni Shtetëror i Zgjedhjeve sjell Udhëzim me të cilin, në bazë të kërkesave të vëzhguesve, të njejtit do të marrin statusin e vëzhguesit të akredituar dhe do të marrin bexha të lëshuara nga Komisioni Shtetëror i Zgjedhjeve.

Ky Kod hyn në fuqi ditën e miratimit të tij dhe do të publikohet në faqen e internetit të Komisionit Shtetëror të Zgjedhjeve [www.sec.mk](http://www.sec.mk).

**ДРЖАВНА ИЗБОРНА КОМИСИЈА / KOMISIONI SHETËROR I ZGJEDHJEVE**  
**ПРЕТСЕДАТЕЛ / KRYETAR**

**Проф. Д-р Александар Даштевски**



Изготвил / Përgatiti:  
Радица Тодоровска Алексовска